

1

Newborn Nouveau-né Recién nacido

Note: Use the hammock (connected to all four corners of the bathtub) **only** for a baby from birth - 3 months old that weighs up to 10 lbs (4.54 kg).

Remarque : Utiliser **seulement** le hamac (fixé aux quatre coins de la baignoire) pour un bébé de la naissance à 3 mois jusqu'à 4,54 kg (10 lb) et moins.

Nota: usar la hamaca (conectada en las cuatro esquinas de la bañera) **únicamente** para bebés de recién nacido a 3 meses - hasta 10 lbs (4,54 kg).



2

Infant Bébé Bebé

3-6 months and up to 20 lbs (9 kg)

De 3 à 6 mois - jusqu'à 9 kg

De 3 a 6 meses - hasta 9 kg

3

Older Baby Bébé plies âge Bebé más grande

6 months+ and up to 25 lbs (11 kg)

De 6+ mois - jusqu'à 11 kg

De 6+ meses - hasta 11 kg





WARNING

AVERTISSEMENT

ADVERTENCIA

DROWNING HAZARD

- Babies have **DROWNED** in infant bathtubs.
- Babies can drown in as little as 1 inch (2.5 cm) of water.
- **ALWAYS** bathe your baby using as little water as possible.
- **ALWAYS** keep baby within adult's reach.
- **NEVER** allow other children to substitute for adult supervision.
- **NEVER** lift this product with the baby in it.
- **NEVER** place this product in water in an adult bathtub or sink. **ALWAYS** keep the drain open in the adult bathtub or sink.
- **ALWAYS** test for secure fit in sink.

RISQUE DE NOYADE

- Un bébé peut se **NOYER** dans une baignoire pour enfant.
- Un bébé peut se noyer dans seulement 2,5 cm (1 po) d'eau.
- **TOUJOURS** donner le bain à bébé dans un minimum d'eau.
- **TOUJOURS** garder bébé à portée de main d'un adulte.
- **NE JAMAIS** laisser des enfants remplacer un adulte pour surveiller bébé.
- **NE JAMAIS** soulever ce produit lorsque bébé est à l'intérieur.
- **NE JAMAIS** placer ce produit dans l'eau d'une baignoire pour adulte ou d'un lavabo.
- **TOUJOURS** laisser le bouchon de drainage de la baignoire pour adulte ou du lavabo ouvert.
- **TOUJOURS** vérifier que le produit tient solidement dans le lavabo.

PELIGRO DE MORIR AHOGADO

- Se han presentado casos de bebés ahogados en bañeras de bebé.
- Los bebés se pueden ahogar en profundidades de tan solo 2,5 cm.
- **SIEMPRE** bañar al bebé usando la menor cantidad de agua posible.
- **SIEMPRE** mantener al bebé a su alcance.
- **NO** permitir que otros niños sustituyan la supervisión de un adulto.
- **NO** cargar este producto con un bebé en el interior.
- **NO** poner este producto en un lavabo o bañera común y corrientes llenos de agua.
- **SIEMPRE** mantener los lavabos y bañeras común y corrientes destapados.
- **SIEMPRE** comprobar que la bañera de bebé se ajuste firmemente en el lavabo.

Consumer Information Renseignements pour les consommateurs Información para el consumidor

IMPORTANT! PLEASE KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE, AS THEY CONTAIN IMPORTANT INFORMATION.

- Please read these instructions before assembly and use of this product.
- Adult assembly is required. Tool needed for assembly: Phillips Screwdriver (not included).
- Water toys sometimes get messy. Protect play surfaces before use.
- Overfilling the bathtub may cause it to leak.
- After each use, drain and rinse all items.
- Before storing, drain, clean, rinse and dry all items.
- The hammock is surface wash only with a mild cleaning solution and damp cloth. Do not use bleach. Rinse the hammock thoroughly. Squeeze excess water from the hammock and line dry.
- Product features and decoration may vary from photos.

IMPORTANT ! CONSERVER CES INSTRUCTIONS, CAR ELLES CONTIENNENT DES RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS.

- Lire toutes les instructions avant d'assembler le produit et de l'utiliser.
- Doit être assemblé par un adulte. Outil requis pour l'assemblage : tournevis cruciforme (non fourni).
- Les jouets à eau peuvent causer des dégâts. Protéger les surfaces de jeu avant utilisation.
- La baignoire risque de fuir si elle est trop remplie.
- Vider et rincer tous les éléments après chaque utilisation.
- Avant de ranger la baignoire, la vider et nettoyer, rincer et sécher tous les éléments.
- Nettoyer la surface du hamac avec un linge humide et une solution savonneuse douce. Ne pas utiliser d'eau de Javel. Bien rincer le hamac. Retirer l'excès d'eau du hamac et le suspendre pour le faire sécher.
- Les caractéristiques du produit et les décorations peuvent varier par rapport aux photographies.

¡IMPORTANTE! GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURA REFERENCIA, YA QUE CONTIENEN INFORMACIÓN DE IMPORTANCIA ACERCA DE ESTE PRODUCTO.

- Leer estas instrucciones antes de ensamblar y usar este producto.
- Requiere montaje por un adulto. Herramienta necesaria: destornillador de estrella (no incluido).
- Proteger el área de juego antes de usar este producto.
- Llenar la bañera en exceso puede causar que derrame agua.
- Después de cada uso, vaciar y enjuagar todas las piezas.
- Antes de guardar el producto, vaciar, limpiar, enjuagar y secar todas las piezas.
- Limpiar la superficie de la hamaca con un paño humedecido en una solución limpiadora suave. No usar lejía. Enjuagar bien la hamaca. Exprimir el exceso de agua de la hamaca y colgarla para que se seque.
- Las características y decoración del producto pueden variar de los mostrados.

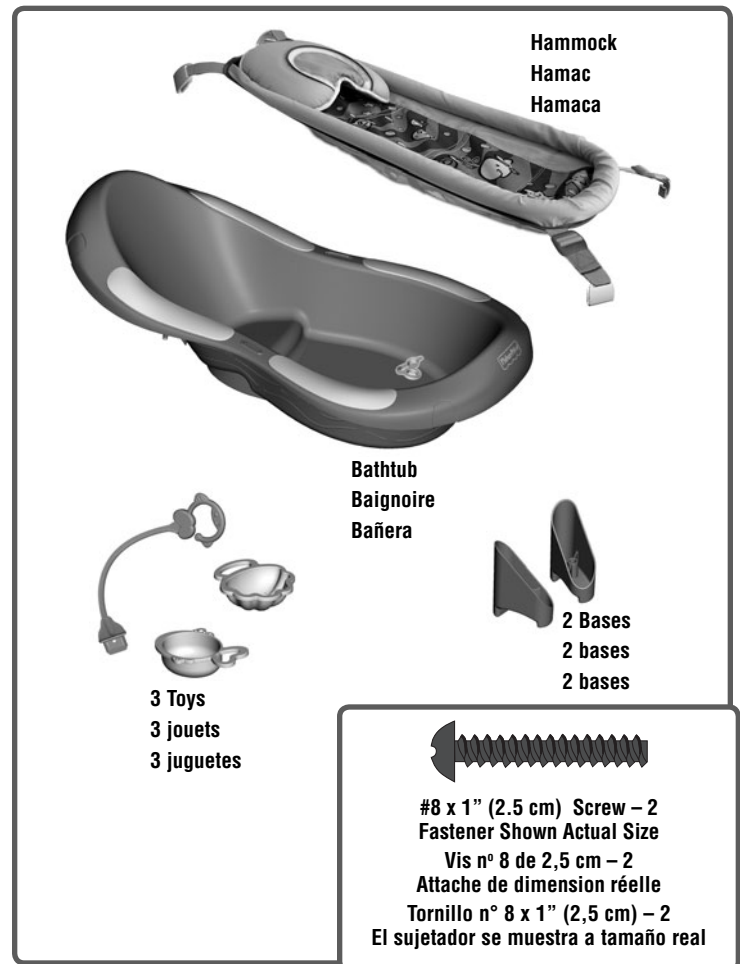


CAUTION MISE EN GARDE PRECAUCIÓN

This product contains small parts in its unassembled state. Adult assembly is required.

Le produit non assemblé comprend de petits éléments détachables susceptibles d'être avalés. Doit être assemblé par un adulte.

Este producto contiene piezas pequeñas en su estado desmontado. Requiere montaje por un adulto.

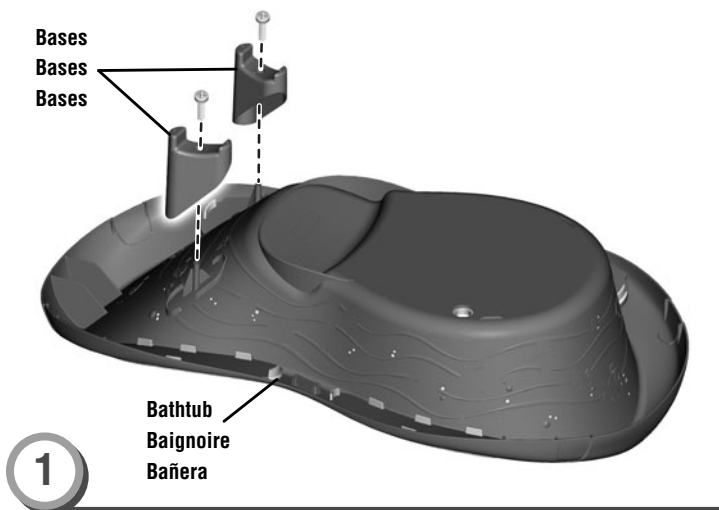


One-Time Assembly Assemblage définitif Montage

IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. DO NOT use if any parts are missing or broken. Contact Fisher-Price® for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

IMPORTANT ! Avant l'assemblage et avant chaque emploi, vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée ou ne manque, qu'aucun joint n'est lâche et qu'aucun bord n'est tranchant. NE PAS utiliser le produit si des pièces manquent ou sont endommagées. Communiquer avec Fisher-Price pour obtenir des pièces de rechange et des instructions au besoin. N'utiliser que des pièces du fabricant.

¡IMPORTANTE! Antes de ensamblar y usar el producto, revisar que el producto no tenga piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NO usar si falta o está rota alguna pieza. Contactarse con la oficina Fisher-Price más próxima a su localidad para obtener piezas de repuesto e instrucciones, de ser necesario. No usar piezas de otras marcas.



- Turn the bathtub upside down on a flat surface.
- Match the number on each base to the number near each socket on the bathtub.
- Fit the bases to the bathtub.
- Insert a screw into each base and tighten with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- Mettre la baignoire à l'envers sur une surface plane.
- Faire correspondre le chiffre de chaque base au chiffre près de chaque point d'assemblage de la baignoire.
- Fixer les bases à la baignoire.
- Insérer une vis dans chaque base et la serrer à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.
- Voltear la bañera sobre una superficie plana.
- Hacer coincidir el número en cada base con el número cerca de cada conexión en la bañera.
- Ajustar las bases en la bañera.
- Insertar un tornillo en cada base y ajustarlos con un destornillador de estrella. No apretar en exceso.

3 Stages of Use 3 modes d'utilisation 3 etapas de uso

Set-up the Aquarium Bath Center for use with a **1** Newborn, **2** Infant or **3** Older Baby.

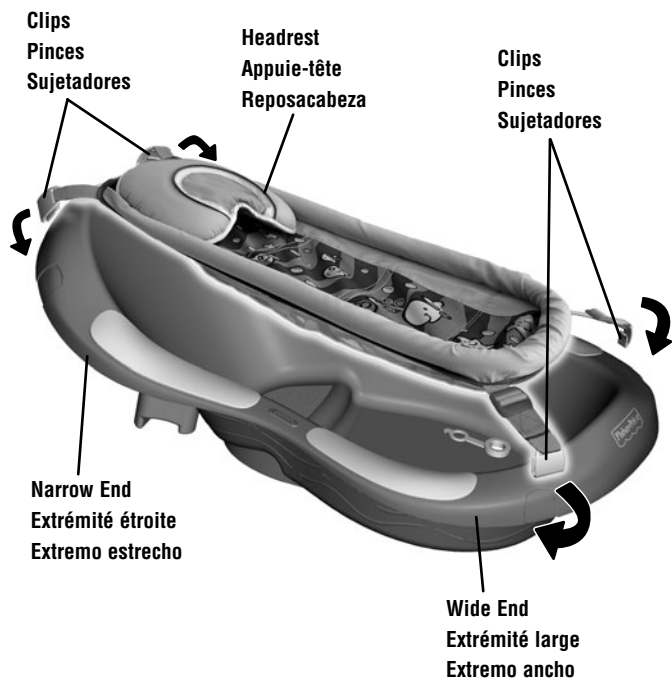
Ajuster la baignoire pour **1** un nouveau-né, **2** un bébé ou **3** un plus vieux bébé.

Preparar el Centro de Baño Acuático para usarlo con un **1** recién nacido, **2** bebé o **3** bebé más grande.



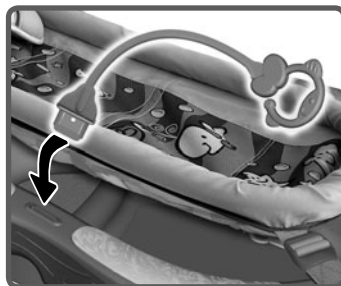
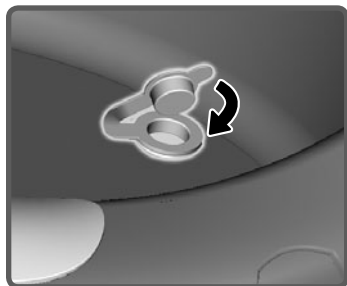
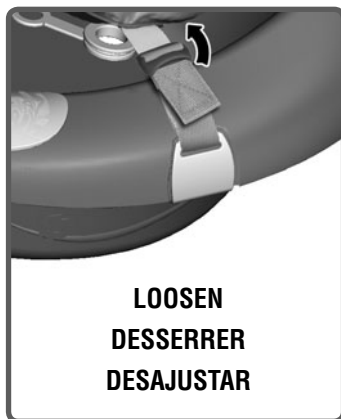
1

Newborn Nouveau-né Recién nacido



- Fit the clips on the headrest end of the hammock to the narrow end of the bathtub. Fit the clips on the other end of the hammock to the wide end of the bathtub.
- **Tighten the hammock fit as much as possible.** Pull the free end of the belts.
- Fit the bathtub to the sink, or place on a flat surface.
- Fit the plug into the hole in the bottom of the bathtub. Fill the bathtub with **as little water as possible** to bathe baby. **ALWAYS** test water temperature in the product before placing baby in this product. Typical water temperature should be between 90° and 100°F.
- Plug the toy into the side slot in the bathtub.
- Carefully place baby on the hammock.

Hint: To loosen hammock fit, lift the buckle.

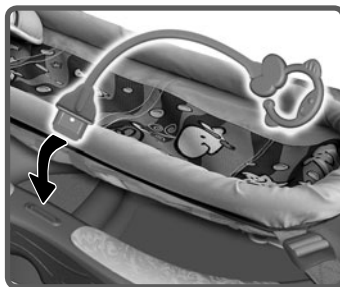
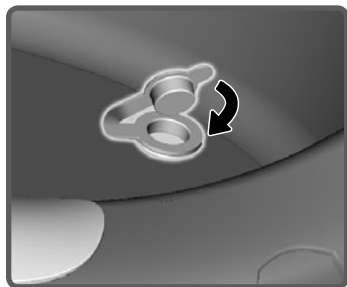
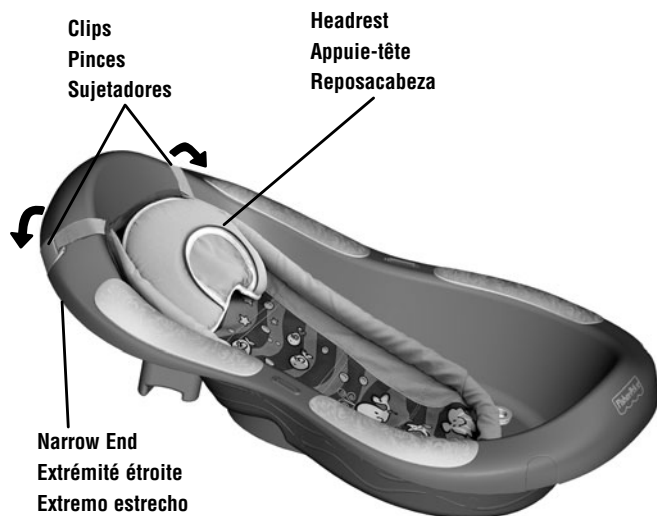


- Fixer les pinces à l'extrémité du côté de l'appui-tête du hamac à l'extrémité étroite de la baignoire. Fixer les pinces à l'autre extrémité du hamac à l'extrémité large de la baignoire.
- **Attacher le hamac le plus solidement possible.** Tirer l'extrémité libre des ceintures.
- Mettre la baignoire en place dans un lavabo ou la placer sur une surface plane.
- Mettre le bouchon dans le trou au fond de la baignoire. Remplir la baignoire avec **le minimum d'eau nécessaire** pour baigner le nouveau-né. **TOUJOURS** tester la température de l'eau avant de placer bébé dans ce produit. La température de l'eau doit se situer entre 32 °C et 38 °C.
- Glisser le jouet dans la fente latérale de la baignoire.
- Délicatement poser le nouveau-né dans le hamac.

Remarque : Pour desserrer l'ajustement du hamac, lever la boucle.

- Ajustar los sujetadores del extremo del reposacabeza de la hamaca en el borde de extremo estrecho de la bañera. Ajustar los sujetadores del otro extremo de la hamaca en el borde de extremo ancho de la bañera.
- **Apretar los cinturones de la hamaca lo más posible.** Jalar el extremo libre de los cinturones.
- Ajustar la bañera en el lavabo o ponerla sobre una superficie plana.
- Ajustar el tapón en el orificio de la parte de abajo de la bañera. Llenar la bañera con **la mínima cantidad de agua** necesaria para bañar al bebé. **SIEMPRE** comprobar la temperatura del agua en el producto antes de meter al bebé. La temperatura de agua promedio debe ser entre 32° y 38°C.
- Ajustar el juguete en la ranura lateral en la bañera.
- Poner cuidadosamente al bebé en la hamaca.

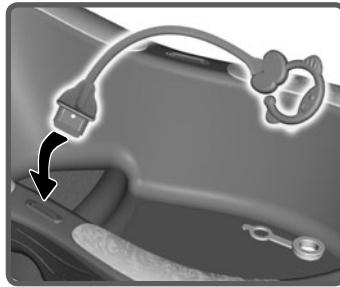
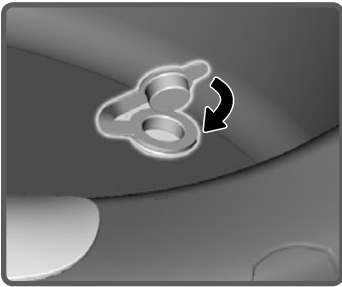
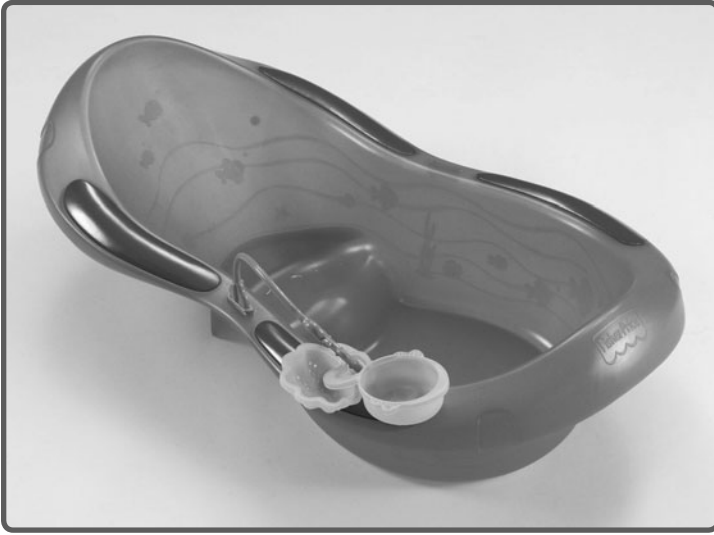
Atención : para que el ajuste de la hamaca no quede demasiado apretado, levantar la hebilla.



- Fit the clips on the headrest end of the hammock to the narrow end of the bathtub.
- Lay the bottom of the hammock in the bathtub.
- Fit the bathtub to the sink, or place on a flat surface.
- Fit the plug into the hole in the bottom of the bathtub.
- Fill the bathtub with **as little water as possible** to bathe baby. **ALWAYS** test water temperature in the product before placing baby in this product. Typical water temperature should be between 90° and 100°F.
- Plug the toy into the side slot in the bathtub.
- Carefully place baby on the hammock.

- Fixer les pinces d'une extrémité de l'appuie-tête du hamac à l'extrémité étroite de la baignoire.
- Placer le fond du hamac dans la baignoire.
- Mettre la baignoire en place dans un lavabo ou la placer sur une surface plane.
- Mettre le bouchon dans le trou au fond de la baignoire.
- Remplir la baignoire avec **le minimum d'eau nécessaire** pour baigner le bébé. **TOUJOURS** tester la température de l'eau avant de placer bébé dans ce produit. La température de l'eau doit se situer entre 32 °C et 38 °C.
- Glisser le jouet dans la fente latérale de la baignoire.
- Poser délicatement le bébé dans le hamac.

- Ajustar los sujetadores del extremo del reposacabeza de la hamaca en el borde de extremo estrecho de la bañera.
- Colocar la parte de abajo de la hamaca en la bañera.
- Ajustar la bañera en el lavabo o ponerla sobre una superficie plana.
- Ajustar el tapón en el orificio de la parte de abajo de la bañera.
- Llenar la bañera con **la mínima cantidad de agua** necesaria para bañar al bebé. **SIEMPRE** comprobar la temperatura del agua en el producto antes de meter al bebé. La temperatura de agua promedio debe ser entre 32° y 38°C.
- Ajustar el juguete en la ranura lateral en la bañera.
- Poner cuidadosamente al bebé en la bañera.



- Place the bathtub in a larger bathtub, or place on a flat surface.
 - Fit the plug into the hole in the bottom of the bathtub.
 - Fill the bathtub with **as little water as possible** to bathe baby. ALWAYS test water temperature in the product before placing baby in this product. Typical water temperature should be between 90° and 100°F.
 - Plug the toy into the side slot in the bathtub.
 - Carefully place baby in the bathtub.
-
- Mettre la petite baignoire en place dans une baignoire ordinaire ou la placer sur une surface plane.
 - Mettre le bouchon dans le trou au fond de la baignoire.
 - Remplir la baignoire avec **le minimum d'eau nécessaire** pour baigner le tout-petit. TOUJOURS tester la température de l'eau avant de placer bébé dans ce produit. La température de l'eau doit se situer entre 32 °C et 38 °C.
 - Glisser le jouet dans la fente latérale de la baignoire.
 - Délicatement poser le tout-petit dans le hamac.
-
- Ajustar la bañera en la bañera del baño o ponerla sobre una superficie plana.
 - Ajustar el tapón en el orificio de la parte de abajo de la bañera.
 - Llenar la bañera con **la mínima cantidad de agua** necesaria para bañar al bebé. SIEMPRE comprobar la temperatura del agua en el producto antes de meter al bebé. La temperatura de agua promedio debe ser entre 32° y 38°C.
 - Ajustar el juguete en la ranura lateral en la bañera.
 - Poner cuidadosamente al bebé en la bañera.



CONSUMER ASSISTANCE

Call toll free: 1-800-432-5437 (US & Canada only)
M-F 9AM to 7PM / SAT 11AM to 5PM (EST)



service.fisher-price.com

Write to us at: Fisher-Price® Consumer Relations,
636 Girard Avenue, East Aurora, New York 14052.

Hearing-impaired consumers using TTY/TDD equipment,
please call 1-800-382-7470.

In Mexico: 59-05-51-00 Ext. 5206 or 01-800-46359-89
In Brazil: 0800 550780

CANADA

Questions? 1-800-432-5437. Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd.,
Mississauga, Ontario L5R 3W2; www.service.mattel.com.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur #3579,
Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. R.F.C.
MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463 59-89.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Chile.

VENEZUELA

Mattel de Venezuela, C.A., RIF J301596439, Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza,
Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

BRASIL

Importado por : Mattel do Brasil Ltda.- CNPJ : 54.558.002/0008-04 - Av.
Tenente Marques, 1246 - Sala 02 - 2º. Andar - 07770-000 - Polvilho -
Cajamar - SP – Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC):
0800-550780 - sac@mattel.com.

Fisher Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, NY 14052 U.S.A.
©2009 Mattel, Inc. All Rights Reserved. © and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.

Fisher Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, NY 14052 É.-U.
©2009 Mattel, Inc. Tous droits réservés. © et ™ désignent des marques de Mattel, Inc. aux É.-U.